



DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, the manufacturer, declare under our sole responsibility that these electronic control panel types of the series,

Als Hersteller erklären wir unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die elektronischen Schaltgeräte der Baureihen,

W-CTRL-CC-*--...
W-CTRL-CC-FC-*--...
W-CTRL-CCe-*--...

(The serial number is marked on the product site plate)
(Die Seriennummer ist auf dem Typenschild des Produktes angegeben)

* = **B, H** or/oder **L**

B: Booster, H: HVAC or/oder **L: Lift**

in their delivered state comply with the following relevant directives and with the relevant national legislation:
in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen 'und entsprechender nationaler Gesetzgebung:

_ **2014/35/EU - LOW VOLTAGE / NIEDERSPANNUNGSRICHTLINIE**

_ **2014/30/EU - ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY / ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT - RICHTLINIE**

_ **2011/65/EU + 2015/863 - RESTRICTION OF THE USE OF CERTAIN HAZARDOUS SUBSTANCES / BESCHRÄNKUNG DER VERWENDUNG BESTIMMTER GEFÄHRLICHER STOFFE-RICHTLINIE**

comply also with the following relevant standards:

sowie auch den Bestimmungen zu folgenden harmonisierten europäischen Normen:

**EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019;
EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;**

Person authorized to compile the technical file is:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist:

Dortmund,

H. HERCHENHEIN
Senior Vice President - Group Quality & Qualification

Declaration n°2117767-rev05

PC As-Sh n°4248049-EU-rev02

WILO SE
Group Quality
Wilopark 1
D-44263 Dortmund

wilo

Wilopark 1
D-44263 Dortmund

<p>EL</p> <p>Επίσημη μετάφραση της Διακήρυξης</p>	<p>Εμείς, ο κατασκευαστής, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι αυτοί οι τύποι ηλεκτρονικών πινάκων ελέγχου της σειράς, (Ο σειριακός αριθμός σημειώνεται στο ταμπελάκι του προϊόντος) στην κατάσταση παράδοσης συμμορφώνονται με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες και τη σχετική εθνική νομοθεσία:</p> <p> 2014/35/EU - Χαμηλής Τάσης 2014/30/EU - Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2011/65/EU + 2015/863 - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών</p> <p>συμμορφώνεται επίσης με εναρμονισμένα πρότυπα:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*... W-CTRL-CC-FC-*... W-CTRL-CCe-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p>
Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο να συντάξει το τεχνικό αρχείο είναι: D-44263 Dortmund		
<p>ES</p> <p>Traducción oficial de la Declaración</p>	<p>Nosotros, el fabricante, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los cuadros de control electrónicos de la(s) serie(s) (El nº de serie está marcado en la placa de características del producto) cumple en la ejecución suministrada las siguientes disposiciones pertinentes y la legislación nacional correspondiente:</p> <p> 2014/35/EU - Baja Tensión 2014/30/EU - Compatibilidad Electromagnética 2011/65/EU + 2015/863 - Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas</p> <p>así como las disposiciones de las siguientes normas europeas armonizadas:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*... W-CTRL-CC-FC-*... W-CTRL-CCe-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p>
Persona autorizada para la recopilación de los documentos técnicos: D-44263 Dortmund		
<p>FR</p> <p>Traduction officielle de la déclaration</p>	<p>Nous, fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité que les types de coffrets électroniques des séries, Le numéro de série est inscrit sur la plaque signalétique du produit) dans leur état de livraison sont conformes aux dispositions des directives suivantes et aux législations nationales les transposant :</p> <p> 2014/35/EU - BASSE TENSION 2014/30/EU - COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE 2011/65/EU + 2015/863 - LIMITATION DE L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES DANGEREUSES</p> <p>sont également conformes aux dispositions des normes européennes harmonisées suivantes :</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*... W-CTRL-CC-FC-*... W-CTRL-CCe-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p>
Personne autorisée à constituer le dossier technique est : D-44263 Dortmund		
<p>IT</p> <p>Traduzione ufficiale della Dichiarazione</p>	<p>Noi, il costruttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che questi tipi di quadri elettronici della serie, (Il numero di serie è riportato sulla targhetta del sito del prodotto) allo stato di consegna sono conformi alle seguenti direttive pertinenti e alla legislazione nazionale pertinente:</p> <p> 2014/35/EU - Bassa Tensione 2014/30/EU - Compatibilità Elettromagnetica 2011/65/EU + 2015/863 - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose</p> <p>rispettare anche le seguenti norme pertinenti:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*... W-CTRL-CC-FC-*... W-CTRL-CCe-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p>
La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico è: D-44263 Dortmund		
<p>PT</p> <p>Tradução oficial da Declaração</p>	<p>Nós, o fabricante, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o(s) quadro(s) de controlo eletrónico da(s) série(s), (O nº de série está marcado na placa de características do produto) está em conformidade com a versão fornecida nas seguintes disposições relevantes e de acordo com a legislação nacional</p> <p> 2014/35/EU - Baixa Voltagem 2014/30/EU - Compatibilidade Electromagnética 2011/65/EU + 2015/863 - relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas</p> <p>assim como as seguintes disposições das normas europeias</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*... W-CTRL-CC-FC-*... W-CTRL-CCe-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p>
Pessoa autorizada para a elaboração de documentos técnicos: D-44263 Dortmund		

<p>DA</p> <p>Officiel oversættelse af erklæringen</p>	<p>Vi, producenten, erklærer under vores eget ansvar, at disse typer elektroniske betjeningspaneler i serien, (Serienummeret er markeret på produktpladen) i deres leverede tilstand overholde følgende relevante direktiver og den relevante nationale lovgivning:</p> <p> 2014/35/EU - Lavspændings 2014/30/EU - Elektromagnetisk Kompatibilitet 2011/65/EU + 2015/863 - Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer</p> <p>også overholde følgende relevante standarder:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Person, der er autoriseret til at udarbejde den tekniske fil, er: D-44263 Dortmund</p>
<p>ET</p> <p>Deklaratsiooni ametlik tõlge</p>	<p>Meie, tootja, kuulutame ainuiskulisel vastutusel, et need seeria elektroonilised juhtpaneelid, (Seerianumber on märgitud toote saidi plaadile) oma tarnitud olekus järgima järgmisi asjakohaseid direktiive ja asjakohaseid siseriiklikke õigusakte:</p> <p> 2014/35/EU - Madalpingeseadmed 2014/30/EU - Elektromagnetilist Ühilduvust 2011/65/EU + 2015/863 - teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta</p> <p>vastama ka järgmistele asjakohastele standarditele:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Tehnilise toimiku koostamiseks on volitatud isik: D-44263 Dortmund</p>
<p>FI</p> <p>Julistuksen virallinen käännös</p>	<p>Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että nämä sarjan elektroniset ohjauspaneelit, (Sarjanumero on merkitty tuotekohtaiseen kilpeen) toimitetussa tilassa noudattavat seuraavia asiaankuuluvia direktiivejä ja asiaa koskevaa kansallista lainsäädäntöä:</p> <p> 2014/35/EU - Matala Jännite 2014/30/EU - Sähkömagneettinen Yhteensopivuus 2011/65/EU + 2015/863 - tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta</p> <p>noudattamaan myös seuraavia asiaankuuluvia standardeja:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Henkilö, jolla on valtuudet koota tekninen tiedosto, on: D-44263 Dortmund</p>
<p>IS</p> <p>Opinber þýðing á yfirlýsingunni</p>	<p>Við framleiðandinn lýsum því yfir undir okkar ábyrgð að þessar rafrænu stjórnbörðsgerðir séríunnar, (Raðnúmerið er merkt á plötunni á vörustaðnum) í afhentu ástandi í samræmi við eftirfarandi viðeigandi tilskipanir og viðeigandi innlenda löggjöf:</p> <p> 2014/35/EU - Lágspennutilskipun 2014/30/EU - Rafseguls-samhæfni-tilskipun 2011/65/EU + 2015/863 - Takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna</p> <p>uppfylla einnig eftirfarandi viðeigandi staðla:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Sá sem hefur heimild til að taka saman tækniskrána er: D-44263 Dortmund</p>
<p>LT</p> <p>Oficialus deklaracijos vertimas</p>	<p>Mes, kaip gamintojas, savo atsakomybės ribose deklaruojame, kad šios serijos automatikos valdymo spintų modeliai, (Serijos numeris pažymėtas ant produkto lentelės) taip kaip pristatyti, atitinka sekančias aktualias direktyvas ir nacionalines teisės normas bei reglamentus:</p> <p> 2014/35/EU - Žema įtampa 2014/30/EU - Elektromagnetinis Suderinamumas 2011/65/EU + 2015/863 - dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo</p> <p>taip pat atitinka sekančius aktualius standartus:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Asmuo įgaliotas sudaryti techninius dokumentus yra: D-44263 Dortmund</p>

<p>LV</p> <p>Deklarācijas oficiālais tulkojums</p>	<p>Mēs, ražotājs, ar pilnu atbildību paziņojam, ka šo sēriju vadības automātika</p> <p>(Sērijas numurs ir norādīts uz izstrādājuma plāksnītes)</p> <p>piegādātāja valstī atbilst šādām attiecīgām direktīvām un attiecīgiem valsts tiesību aktiem:</p> <p> 2014/35/EU - Zemsprieguma 2014/30/EU - Elektromagnētiskās Saderības 2011/65/EU + 2015/863 - par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu 2011/65/UE</p> <p>atbilst arī sekojošiem attiecīgiem standartiem:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Persona pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju: D-44263 Dortmund</p>
<p>NL</p> <p>Officiële vertaling van de verklaring</p>	<p>Als fabrikant verklaaren wij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de elektronische schakelapparatuur van de serie,</p> <p>(Het serienummer staat vermeld op het naamplaatje van het product)</p> <p>in de geleverde versie voldoen aan de volgende relevante bepalingen en aan de overeenkomstige nationale wetgeving:</p> <p> 2014/35/EU - Laagspannings 2014/30/EU - Elektromagnetische Compatibiliteit 2011/65/EU + 2015/863 - betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen</p> <p>voldoen ook aan de volgende relevante normen:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>De persoon die bevoegd is om het technische bestand samen te stellen is: D-44263 Dortmund</p>
<p>NO</p> <p>Offisiell oversettelse av erklæring</p>	<p>Vi som produsent erklærer herved vårt ansvar at automatikkstyreskap under type serie,</p> <p>(serienummeret er markert på pumpekilt)</p> <p>I levert tilstand vil produkt overholde følgende direktiver og relevant nasjonal lovgivning</p> <p> 2014/35/EU - Lavspenningsdirektiv 2014/30/EU - EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2011/65/EU + 2015/863 - Begrensning av bruk av visse farlige stoffer</p> <p>Oppfølger også relevante standarder</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Vedkommendesom er autorisert til å sammenstille teknisk fil er: D-44263 Dortmund</p>
<p>SV</p> <p>Officiell översättning av försäkran</p>	<p>Vi, tillverkaren, försäkrar under eget ansvar att elektroniska styrpanelerna i serien</p> <p>(Serienumret finns utmärkt på produktens dataskylt)</p> <p>i det utförande de levererades överrenstämmer med följande relevanta direktiv och relevant nationell lagstiftning</p> <p> 2014/35/EU - Lågspännings 2014/30/EU - Elektromagnetisk Kompatibilitet 2011/65/EU + 2015/863 - begränsning av användning av vissa farliga ämnen</p> <p>överrenstämmer också med följande relevanta standarder:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Person behörig att sammanställa denna tekniska fil är: D-44263 Dortmund</p>
<p>GA</p> <p>Eadar-theangachadh oifigeil den Ghairm</p>	<p>Bidh sinn, an neach-dèanamh, a' foillseachadh fon aon uallach againn gu bheil na seòrsachan pannal smachd dealanach sin den t-sreath,</p> <p>(Tha an àireamh sreathach air a chomharrachadh air clàr làrach an toraidh)</p> <p>anns an stàit libhrigidh aca gèilleadh ris na stiùiridhean buntainneach a leanas agus ris an reachdas nàiseanta buntainneach:</p> <p> 2014/35/EU - Ísealvoltais 2014/30/EU - Comhoiriúnacht Leictreamaighnéadach 2011/65/EU + 2015/863 - Srian ar an úsáid a bhaint as substaintí guaiseacha acu</p> <p>gèilleadh cuideachd ris na h-inbhean iomchaidh a leanas:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Is e an neach le ùghdarras am faidhle teicnigeach a chur ri chèile: D-44263 Dortmund</p>

BG Официален превод на Декларация	<p>Ние, като производител, декларираме на собствена отговорност, че електронните контролни табла от серията, Серийните номера са обозначени на табелата на продукта В доставения им вид са в съответствие приложимите за държавата директиви и законодателство</p> <p> 2014/35/EU - Ниско Напрежение 2014/30/EU - Електромагнитна съвместимост 2011/65/EU + 2015/863 - относно ограничението за употребата на определени опасни вещества</p> <p>Също така отговарят на следните изискуеми норми: EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...
Лицето, упълномощено да състави техническия доклад е: D-44263 Dortmund		
CS Oficiální překlad Prohlášení	<p>My, výrobce, prohlašujeme na základě naší jediné odpovědnosti, že tyto typy elektronických ovládacích panelů této řady, (Sériové číslo je uvedeno na výrobním štítku) ve svém dodaném stavu dodržovat následující relevantní směrnice a příslušnou národní legislativu:</p> <p> 2014/35/EU - Nízké Napětí 2014/30/EU - Elektromagnetická Kompatibilita 2011/65/EU + 2015/863 - Omezení používání některých nebezpečných látek</p> <p>dodržovat také následující relevantní normy: EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...
Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci je: D-44263 Dortmund		
HR Službeni prijevod Deklaracije	<p>Mi, proizvođač, izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da ovaj elektronička upravljačka jedinica tipa iz serije, (Serijski broj je označen na tipskoj pločici proizvoda) u isporučenom stanju odgovara sljedećim relevantnim direktivama i relevantnom nacionalnom zakonodavstvu:</p> <p> 2014/35/EU - Smjernica o niskom naponu 2014/30/EU - Elektromagnetna kompatibilnost - smjernica 2011/65/EU + 2015/863 - ograničenju uporabe određenih opasnih tvari</p> <p>u skladu također i sa sljedećim relevantnim standardima: EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...
Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije je: D-44263 Dortmund		
HU A Nyilatkozat hivatalos fordítása	<p>Mi, a gyártó, sajtát felelősségünkre kijelentjük, hogy a sorozat ezen elektronikus vezérlőpaneljei, (A sorozatszámot a termék adattábláján feltüntetjük) leszállított kivitellükben feleljenek meg a következő vonatkozó irányelveknek és a vonatkozó nemzeti irányelveknek</p> <p> 2014/35/EU - Alacsony Feszültségű 2014/30/EU - Elektromágneses összeférhetőségre 2011/65/EU + 2015/863 - egyes veszélyes való alkalmazásának korlátozásáról</p> <p>megfeleljen a következő vonatkozó előírásoknak is: EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...
A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy: D-44263 Dortmund		
PL Oficjalne tłumaczenie Deklaracji Zgodności	<p>Producent oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że typy elektronicznych central sterujących z serii, (Numer seryjny znajduje się na tabliczce znamionowej produktu) w stanie dostarczonym są zgodne z następującymi dyrektywami i przepisami krajowymi mającymi zastosowanie:</p> <p> 2014/35/EU - Niskich Napięć 2014/30/EU - Kompatybilności Elektromagnetycznej 2011/65/EU + 2015/863 - sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji</p> <p>są również zgodne z następującymi specyfikacjami technicznymi mającymi zastosowanie: EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...
Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: D-44263 Dortmund		

RO Traducere oficială a Declarației	<p>Noi, producătorul, declarăm sub responsabilitatea noastră exclusivă că aceste tipuri de panouri electronice de control din seria (Numărul serial este marcat pe plăcuta de identificare a produsului) în starea lor livrată, respectă următoarele directive relevante și legislația națională relevantă:</p> <p> 2014/35/EU - Joasă Tensiune 2014/30/EU - Compatibilitate Electromagnetică 2011/65/EU + 2015/863 - privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase</p> <p>sunt conforme, de asemenea, cu următoarele standarde relevante</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Persoana autorizată să compileze dosarul tehnic este: D-44263 Dortmund</p>
SK Oficiálny preklad vyhlásenia	<p>My, výrobca, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že tieto typy elektronických ovládacích panelov tejto série, (Sériové číslo je uvedené na štítku s výrobkom) v dodanom stave zodpovedajú nasledujúcim relevantným smerniciam a príslušným národným právnym predpisom:</p> <p> 2014/35/EU - Nízkonapäťové zariadenia 2014/30/EU - Elektromagnetickú Kompatibilitu 2011/65/EU + 2015/863 - obmedzení používania určitých nebezpečných látok</p> <p>spĺňať aj nasledujúce relevantné normy:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu je: D-44263 Dortmund</p>
SL Uradni prevod izjave	<p>Mi, kot proizvajalci, z polno odgovornostjo izjavljamo, da te vrste elektronskih nadzornih plošč serije, (Serijska številka je označena na napisni tablici izdelka) v stanju dostave ravnajo v skladu z naslednjimi ustreznimi direktivami in ustrezno nacionalno zakonodajo:</p> <p> 2014/35/EU - Nizka Napetost 2014/30/EU - Elektromagnetno Zdržljivostjo 2011/65/EU + 2015/863 - o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi</p> <p>izpolnjujejo tudi naslednje ustrezne standarde:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Oseba, pooblaščenca za sestavo tehnične datoteke, je: D-44263 Dortmund</p>
TR CE Uygunluk Beyanı	<p>Biz üretici olarak, elektronik kontrol panel tip serilerinin tamamen kendi sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz. Seri numarası ürünün üzerindedir.</p> <p>teslim edildiği şekliyle aşağıdaki ilgili hükümler ile uyumludur;</p> <p> 2014/35/EU - Alçak Gerilim Yönetmeliği 2014/30/EU - Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği 2011/65/EU + 2015/863 - Belirli tehlikeli maddelerin bir kullanımını sınırlandıran</p> <p>İlgili uyumlaştırılmış Avrupa standartları;</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Teknik dosyayı düzenleyen yetkili kişi; D-44263 Dortmund</p>
MT Traduzzjoni ufficjali tad-Dikjarazzjoni	<p>Aħna, il-manifattur, niddikjaraw taħt ir-responsabbiltà unika tagħna li dawn it-tipi ta 'pannelli tal-kontroll elettronici tas-serje, (In-numru tas-serje huwa mmarkat fuq il-pjan ċa tas-sit tal-prodott) fl-istat mogħtija tagħhom jikkonformaw mad-direttivi rilevanti li għejjin u mal-legislazzjoni nazzjonali rilevanti:</p> <p> 2014/35/EU - Vultaġġ Baxx 2014/30/EU - Kompatibbiltà Elettromanjetika 2011/65/EU + 2015/863 - dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi</p> <p>jikkonformaw ukoll mal-istandards rilevanti li għejjin:</p> <p>EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011; EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN 61000-6-3:2007+A1:2011; EN IEC 61000-6-4:2019; EN IEC 63000:2018;</p>	<p>W-CTRL-CC-*-*... W-CTRL-CC-FC-*-*... W-CTRL-CCe-*-*...</p> <p>WILO SE Group Quality Wilopark 1</p> <p>Persuna awtorizzata biex tiġbor il-fajl tekniku hija: D-44263 Dortmund</p>